

"Feeling Better Already Thank You!"

"Citím se už lepší, děkuji!"

Jsem rád, že jsem poslechl vaši rady a mazal se s

Dr. Richtera Pain-Expellerem.

Zbavil jsem se bolesti v hrde a v zádech a cítím se už lepší. Lék tento měl by býti v každé domácnosti. Strežte se napodobenin. 25c. a 50c.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York.
Historicky Congo Plátek odpovídá účelu. 25c. a 50c.



NA PRODEJ

Prodám dva nejlepší loty na 15. ulici, blízko Center. Krásná vyhlídka na celou část Prahy omažské. Pamatuje, že tyto loty jsou ještě v obchodní části města Omahy. Musí býti prodány co nejdříve. O podrobnosti telefonujte: Doug. 3417, aneb zajděte neb dopište na Frank E. Dvořák, 1226 So. 13. St., Omaha, Neb. 25-tf

Pěkný z trvalé látky a dle nejnovější módy
OBLEK aneb ZIMNÍK
zhotoví Vám za cenu mírnou
VÁCLAV VEJVODA,
majitel krejčovského závodu v čís. 1236 So. 13. ul., Omaha, Na skladě má též obleky hotové pro muže a chlapce, jakoz i střevíce a jiné zboží výpravné. 25tf

Cheete-li strávit příjemnou chvíli při
HOLENÍ VOUSŮ aneb STRIHÁNÍ VLASŮ
navštivte starého známého
FRANK BOUTINA,
čís. 2206 již. 13. ul., Omaha, (blíže Sokolovny.)
NOVÉ KULEČNIKY.
Výborné doutníky, tabák, eukrovi jakož i znamenité občerstvení "soft" nápoje. 13-tf

ALBERT HRUBAN

Tímto oznamuji, že s každou objednávkou, učiněnou v lednu a únoru dávám krásný nástěnný kalendář. Mimo to dostanete u mne vždy čerstvé květiny vkusně uvázané. Přijďte a přesvědčte se, aneb zavolejte Harney 2286; Res. Harney 3673.

Porodní babička Jos. Šlogrová donesla po nadílce následovně: manželům Janu Anně Pechovým, 1330 již. 3. ul., holčičku, Franku Marii Burešovou, 2522 již. 12. ul., chlapečka, Václavu Josefa Banovým, 1411 již. 2. ul., též chlapečka a Karolíně a Josefu Kotrbovým, 2933 Castellar ul., holčičku.

Uniovou moderně zařízenou holirnu v čísle 1260 jižní 13. ul. vlastní

JOS. FESTÁL

Koupelny. Práce první třídy. Nejsťarším a proto také nejoblíbenějším hostincem v české Praze jest bez odporu hostinec řízený po léta pp. Sloupem a Krumlem na rohu 14. a William ul. Kdo v hostinci jich zastavil se jednou, přijde podruhé zase, neboť vždy dostane se mu znamenitého "šofu" a vzorné obsluhy. Na čepu mají stále čerstvý řízný ležák Metzův a co se týče likérů a doutníků, tu dostanete to nejlepší zboží v trhu, neboť Sloup a Kruml šofují "šmejdi" nekoupí. Telefon Douglas 7437.

Oznámení.

Tímto oznamujeme českému občanstvu, že jsme přijmuli do svých služeb

MILOSLAVA F. FITLA,

který co ředitel českého oddělení Vás vzorně obsluží a proto se můžete na něho s Jávěrou obrátiti. 27-1
OMAHA BLDG. & LOAN ASS'N.
W. R. Adair, Secretary.

18. výroční Maškarní Ples

uspořádá
Kat. Pop. Sokol, č. 1, Omaha

V SOBOTU, DNE 3. ÚNORA 1912,
v SOKOLOVNĚ, na 13. a Martha ul.
6 krásných a užitečných cen rozdáno bude nejlepším maskám. 3 pro pány, 3 pro dámy. 4 ceny pro šašky
Ceny vystaveny jsou v obchodě p. Vác. Dušátky.
Dětky bez průvodu rodičů nebudou do síně vpuštěny.
Začátek v 8 hod. Vstupné: Masky 50c; nemaskovaní 25c.

Skvělý výroční

Maškarní Ples

USPOŘÁDÁ
Spolek Rytířů sv. Jirí,

V SOBOTU, DNE 27. LEDNA 1912
v síni p. Václava Tesaře, Metz Hall
6 skvělých cen pro nejlepší masky. 3 pro pány, 3 pro dámy.
Hodba pana Ed. Chleboráda.

Čtenáři občanstvo se žádá, aby nám své podpory poskytl. Vyžadujeme se, jak vždy, aby i tato sáhava masopustní byla jednou z nejlepších námi pořádaných, tak aby každý účastník cítil se v této věci vskutně oceněn. Nadějeme se, že nás budoující podpora této sáhavy svojí sáhávkou, učiní jen předem děkujeme.
POŘADAJÍCÍ VÝBOR

Peníze se půjčí

na omažské a south-omažské zvelebení, (nebo zvelebenu býti mající) majetky na nejnižší společností splátky. Netřeba platit komisi. — Půjčky možno splatit buď najednou nebo po částkách kdykoliv a bez oznámení. Rychlé jednání zaručeno.

The Conservative Savings and Loan Association
Geo. F. Gilmore, 1614 Harney Str., Paul W. Kuhns, Sec'y.
Pres. OMAHA.

HORNÁT & HEESE,

kontraktori stavebníci

3116 So. 14th Str., Omaha,

přijímají veškeré kontrakty, práce cihelné a cementové. Českému obchodu věnujeme zvláštní pozornost.

TEL.: DOUGLAS 6075.

5-r

ELEKTRINA.

Rád bych, abyste uživali elektriny. Jest levnější nežli si myslíte. Nechte si ode mne zavést drát ve vašem domě. Odhady zdarma.

F. F. HAJNÝ,

Tel. Office South 2375. Residence South 3023. 25-1

Tímto upozorňujeme veřejnost a všechny milovníky zpěvu, že pěvecký spolek "Lyrá" zahajuje novou činnost pod evi- čitelem p. Prácheňským. První zkouška obdívá se bude ve čtvrtek 25. ledna večer ve spolkové síni p. V. Tesaře. Ti, kteří by se nemohli dostavit, necht se přihlásit u p. Cechy.

Znamenitě občerstvující nápoje, vzorná obsluha a veskrze vřidné jednání učinily nejoblíbenějším útulkem hostince, kterýž na 13. a Dorcas ul., Omaha, vlastní **JOHN KRAJÍČEK.** Metzův ležák stále čerstvý na čepu a chutný luně vždy po ruce. V lahvičích i na galiony levně prodává zaručené koňalky a imp. i domácí vína. Objednejte sobě na zkoušku zvláště výtečné přírodní domácí sladké víno. Jest velmi lahodné a silné.

V pátek, dne 26. ledna, koná se v síni p. V. Tesaře přednáška dr. F. Išky na téma "Národnost a svobodomyšlnost." — Přednášku pořádá omažská Svobodná Obec s předsedou p. Svobodou v čele.

Na prodej sklad nejlepšího vína Žemoseckého, gal. \$1.25, Riesling, gal. \$1.00, a Claret, gal. \$1.00. Veliká zásoba pravého importovaného rumu. Fr. Semerád, hostinský na již. 16. a William ulici. — Tel. Doug. 2408. 24tf

Pan Josef Bouška z Vodňan, S. D., přijel se svojí manželkou a v průvodu dr. Klímy do Omahy v zájmu operace paní Bouškové. Dr. Klíma odjel týž den do Chicaga kde se pozdrží asi týden. Účel své návštěvy v Chicagu p. dr. Klíma tají; doufáme, že nás nečím překvapí.

Vyplňování zubů lacným materiálem za levnou cenu stojí na konec více, nežli vyplňování dobrým materiálem by stála a tudíž nedejte v této věci na láci, ale pro zaručenou práci a uhrané ceny dojděte si k Dr. J. C. SOUČKOVÍ v čísle 201 v druhém pohodí Paxton budovy na severovýchodním rohu 16. a Farnam ulice. 15—tf

Kdo chce býti hladce oholen a vkusně ostříhán, zajdi do

České uniové holirny, již vlastní v č. 1268 již. 13. ul., **RUD. DOPITA.**

Vzorná obsluha a pouze první třídy práce zaručena.

LÉKY! LÉKY! LÉKY! nejlépejší za ceny nejnižší.

Léky a jiné lékárnické předměty můžete objednat telefonem. Zavolejte: **Harney 1271.** Bezplatná dovážka do všech částí města.

HANSCOM PARK PHARMACY

O. J. Růžička, majitel. Jediná česká lékárna v té části města. Roh Park a Woolworth Ave., Omaha, Neb. 21-4

Pronajmou se rozsáhlé a pohodlně zařízené místnosti nad hostincem p. F. W. Semerada, č. 1263 již. 16. ul. Hodí se výborně pro toho, kdo by si chtěl zařídit stravní dům. Blížší sdělí F. W. Semerád, hostinský, 16. a William ul., Omaha 18tf

DÍKUVZDÁNÍ.

Za opravdu nečekanou a proto tím milejší překvapenku, kterou nás milí naši přátelé a členové spolku sv. Ludmily v neděli dne 21. ledna tak příjemně překvapili, vzdáváme srdečné díky. Jsou to jmenovitě: manželé Jacob Svachňovi, Joe Ryncšovi s dečrůškou, John Šafaříkovi, Frank Prosovi, Joe Jelínkovi, Joe Chleborádovi, Phil. Krumloví, Ant. Meyersovi s dečrůškou, John Bendekovičovi, John Skoumalovi, paní Kate Killianová, pí. Kate Hynková, pí. Emma Krajičková, sleč. Anna Vránková, paní Marie Tusová, paní Antonie Svobodová a sleč. A. Svobodová. Děkujeme Vám, drazí přátelé, ještě jednou za potěšení, které jste nám připravili. 1-c
Manželé F. A. Kunclovi,
Omaha, 23. ledna 1912.

Díkůvzdání.

Nejupřímnější díky vzdáváme všem milým přátelům, příbuzným a známým, kteří k poslednímu odpočinku doprovodili naši drazé milovanou

Lilii Beránkovou,

Zvláštními díky zavázáni jsme Rev. B. A. Filipimu a Rev. Jul. Schwartzovi za dojemné a potěchy plné obřady v chrámě a na hřbitově, p. M. Votavovi, p. J. Březáčkovi a sl. B. Votavové za tklivé zpěvy a hudbu na varhanech, a pp. Jos. a Jar. Galdovi, P. Kantorovi, J. Klímčovi, L. Růžičkovi a B. Vajgrtovi za nesmírně tělesné schránky naší drahé zesnulé. — Naše další vroucí díky patří též nesmírně tělesné schránky zesnulé. Naše další díky patří všem těm nespočetným, kteří ji i nás navštěvovali, potěšovali a pomoc a lásku tak hojně osvědčili a květinami obdarili; především: pí. M. Filipi, rodiny pp. M. Sedláka, M. Votavy, F. Zmrhala, V. Kadavého, A. Dokulila, A. Pechy, S. Fialy, F. Neudálka, Jana, Jos. a Fr. Blažka, J. Yiráka, M. C. Růžičky, O. J. Růžičky, Č. Stulíka, Ant. Svobody, J. Janička, F. Stejskal, V. Bureše, Em. Čermáka, V. Pakeše, V. Třebena, J. Zábky, F. Langpaula, J. Krejčího; sl. F. Hledíkova, sl. A. Vackova, sl. J. Janečková, sl. A. Mejerská, sl. Olga a Ella Paškova, sl. El. Wilsonova a pí. M. Beatie, p. Jar. Gald, p. K. Steiger, F. Svoboda a A. Gross, Alb. Hruban, sl. Reed a sl. Wycoff, Lothar a Alma Jensen, F. Fleuler, L. Hoyt, Bernstein Bros., Bruce & Co., Richardson Drug Co., Clarkson Hospital; zvláště pak dětkám v Nedělní škole, jichž zesnulá byla učitelkou; všem milým spoludům Č. B. Círky, Křesťanské Smahy a Ses. Sdružení "Marta" a všem přemnohým z Omahy i z venkova, kteří ji tak milovali a rozloučení jejího s námi oplakávali.

Ten Utěšitel Nebeský odplatí všem přehojně.

S. A. BERÁNEK, otec. STANISLAV, bratr. ELEONORA, sestra. REV. MIL. FILIPI, snoubenec. EM. SCHILLEROVÁ a ALB. BASTLOVÁ, tety. REV. F. T. BASTEL, strýc. ALF. SCHILLER, bratranec. AD. MUSIL, a JINDŘIŠKA, sestřenice.

V Omaze, dne 23. ledna L. P. 1912.

Oznámení úmrtí a díkůvzdání.

HLubokým žalem sklíčení oznamujeme svým přátelům a známým, že se Pánu Bohu zalíbilo povolati k Sobě našeho drahého syna

Josefa Formana,

který zemřel ve středu 17. ledna 1912 a pochován byl 21. ledna na St. Mary's hřbitově v So. Omaze. Narodil se 24. dubna r. 1888 v Čáslavi v Čechách. Do Omahy se přistěhoval s rodiči svými roku 1891. Srdečné díky vzdáváme velebnému panu Janu Vránkovi za jeho vřelou soustrast. — Upřímný dík mládežníkům za doprovod k poslednímu odpočinku a zpěvákům za krásný zpěv v kostele. Věle díky těmto dárcům květin: Zaměstnanec Pokroku Západu, rodiny: Ant. Vašků, V. F. Kunclová, manželé A. Bendovi, rodiny K. Špalka, Třebala, Kulhána, Jaklova, M. Buršáka, Ant. Čapka, pí. Aloisie Zelené, rodina Jos. M. Roučka, Peter Šíp a John Roučka. Dále necht přijmou naše vřelé díky všichni ti, kdož našeho milovaného syna k poslednímu odpočinku doprovodili. Též necht přijme naše díky pohrobák p. Frank Janda za řádné vypravení pohřbu. Jesté jednou Vám všem srdečně děkujeme a voláme "Zaplať Pán Bůh!"

JAN a FRANTIŠKA FORMAN, rodiče, **VÁCLAV a JAN,** bratři, **MARIE a FRANTIŠKA,** sestry, **Josef Vicina a Mat. Burák,** švakři.

Omaha, dne 23. ledna 1912.

Oznámení úmrtí a díkůvzdání.

S hlubokým žalem a zármutkem oznamujeme všem přátelům a známým, že náš milovaný syn a bratr,

JAN HOFFMAN,

zemřel po delší nemoci ve věku 23 roků, dne 11. ledna 1912, a pohřben byl za hojného účastnictví přátel a známých na Česko-Národní hřbitově v Omaze, 14. ledna 1912.

Cítíme se povinni vzdáti nejserdečnější díky naše mládežnickému doprovodu našeho drahého zesnulého k poslednímu odpočinku. Srdečné díky panu Přácheňskému za slova útěchy v domě smutku a na hřbitově pronesená. Stejně srdečné díky naše patří šlechtným dárcům květin, jimiž byli: John C. Lynch a rodina, A. Hoffman a rodina, Iten Biscuit Co., Sbor Boleslava, č. 60, JCD, A. Hudeček a rodina, J. Štěpánek, I. Slaven a rodina, paní Tomšová a rodina, Sbor Omažských Sokolů, Invincible Club, K. Pocolák a rodina, J. Čaně a rodina. Dále si přejeme co nejserdečnější poděkování všem těm, kteří nám své upřímné služby jakýmkoliv způsobem v čas jeho nemoci a úmrtí prokázali a šat nás zmírňovali se snažili. Necht přijmou naše díky všichni ti, kteří našeho milého syna a bratra k poslednímu odpočinku doprovodili. Též pohrobák pan Fr. Janda necht přijme naše díky za řádné vypravení pohřbu. Jesté jednou díky všem!

Barbora Štěpánek, truchlivá matka, **M. Štěpánek,** nevlastní otec, **Růžena Hoffman a Barbora Engelthaler,** sestry, **Miroslav a Josef Hoffman,** bratři, **Václav Engelthaler,** švakr.

Omaha, Nebr., dne 19. ledna 1912.

VELKOLEPÁ PŘEDNÁŠKA

světového cestovatele a spisovatele

E. St. Vráze

koná se již

dne 1. února v So. Omaze a dne 4. února v Omaze.

DVĚ PŘEDNÁŠKY:

'Z mých 20letých cest světem'
a **"Malebná cesta zemí Českou"**

budou spojeny v přednášku jednou, provázenou více jak 100 světelnými obrázky. Blíží podrobnosti v denících a na plakátech. 27